



St Joseph Pro-Cathedral St Anthony of Padua

Sixteenth Sunday in Ordinary Time
16to Domingo del Tiempo Ordinario
July 18th, 2021
18 de Julio, 2021

Website: www.sjprocathedral.org



St Joseph Pro- Cathedral
2907 Federal St Camden NJ 08105
Phone: 856-964-2776
Fax: 856-964-0044

Sunday Masses 9:00 AM English Mass- 11:00AM & 1:30PM Spanish Masses

Misas de Domingos 9:00AM en Ingles- 11:00AM & 1:30PM en Español

Daily Masses (Mondays to Saturdays) at our RCM Youtube Channel 8:00AM Bilingue Masses

Daily Masses (Mondays to Saturdays) at our church 6:00PM Spanish Mass

Misas diarias (Lunes a Sabados) en nuestro canal de Youtube 8:00AM Misas bilingues

Misas diarias (Lunes a Sabados) en la iglesia a las 6:00PM en Español

<https://www.youtube.com/channel/UCnPwQVO-W7SO2iomPEpJBg>

St Anthony of Padua
2818 River Road Camden NJ 08105
Phone: 856-964-2776

Sunday Masses 9:30 AM & 11:00AM Spanish Masses

Misas de Domingos 9:30AM & 11:00AM Misas en Español

Wednesday Mass 7:00PM Spanish Mass

Misa de Miercoles 7:00 PM Misa en Español

<https://www.youtube.com/channel/UCnPwQVO-W7SO2iomPEpJBg>

Facebook Page/ Nuestra pagina de Facebook:



Today's Gospel:

So they went off in the boat by themselves to a deserted place. People saw them leaving and many came to know about it. They hastened there on foot from all the towns and arrived at the place before them.

When he disembarked and saw the vast crowd, his heart was moved with pity for them, for they were like sheep without a shepherd; and he began to teach them many things.

Mark 6: 30-34



Evangelio de hoy:

Jesus y sus apóstoles se dirigieron en una barca hacia un lugar apartado y tranquilo. La gente los vio irse y los reconoció; entonces de todos los poblados fueron corriendo por tierra a aquel sitio y se les adelantaron.

Cuando Jesús desembarcó, vio una numerosa multitud que lo estaba esperando y se compadeció de ellos, porque andaban como ovejas sin pastor, y se puso a enseñarles muchas cosas.

Marcos 6: 30-34



Jeremiah 23: 1-6
Psalm 23: 1-3, 3-4, 5, 6
Ephesians 2: 13-18
Mark 6: 30-34

Jeremias 23: 1-6
Salmo 22: 1-3, 3-4, 5, 6
Efesios 2: 13-18
Marcos 6: 30-34



PARISH STAFF/ EQUIPO PARROQUIAL

(856) 964-2776

Pastor/ Parroco Rev. Jaime Hostios

Associate Priest/Sacerdote Asociado
Rev. Fabian Quintero Orozco

Priest Resident/Sacerdote Residencial
Rev. Jerold C. Mariastanislaus

Business Manager/ Administrador
Licelot Rodríguez Ext 413

Rel. Ed. Director/ Director de Educacion Religiosa
Deacon Pedro Espinal

Bookkeeping/ Contadora
Norma Santiago Ext 404

Parish Secretary /Secretaria Parroquial
Josefina Pantaleon Ext 403

•Weddings/ Pre-Cana / Boda/ Pre-Cana

- Sweet 15- 16/ Quinceañeras
- Funerals/ Funerales
- Masses/ Misas

•Priest Schedules & Appointments/ Citas y horarios de los Sacerdotes

- All Parish Secretarial duties/ Todas los asuntos parroquiales
- Bulletin/ Boletin

• Food Bank Coordinator/ Coordinadora del Food Bank

Rel. Ed. & Baptism Secretary / Secretaria de Ed. Rel. & Bautizo

Diana Colon Ext 414

- Baptisms/ Bautizos
- First Communion/ Primeras Comuniones
- Confirmation/ Confirmaciones
- Religious Education/ Educacion Religiosa

Romero Center/ Centro Romero

(856-964-9777)

Director/ Directora : Teresa Garibay Ext 503

Music Ministry Director/ Director del Ministerio de Musica:
Edward Facenda

Maintenance/ Food Bank Sub- Coordinator/ Mantenimiento/ Sub- Coordinador del Food Bank:
Jorge Espinal



Las inscripciones para el programa de Educacion Religiosa para adultos "RICA" estan siempre disponibles. Para registrarse puede pasar por la oficina y hablar con el Diacono Pedro Espinal o con Diana Colon a la Ext 414, durante las misas de San Jose Pro-Catedral de los domingos de las 9:00AM con Sonia Estrada o en la misa de las 11:00AM con Maritza Ramos.



Novenas al Divino Niño Jesus/ a las 7:00PM:

Julio 12, 2021 Casa de Iris 212 Beideman Ave Camden NJ

Julio 13, 2021 Casa de Yenny 2217 43rd St Pennsauken

Julio 14, 2021 Casa de Yiyi 500 Laurel Ave Pennsauken

Julio 15, 2021 Casa de Wily 4542 Tinsman Ave Pennsauken

Julio 16, 2021 Casa de Yaniris 1435 10th St Camden NJ

Julio 17, 2021 Casa de Cris 2732 Arthur Ave Camden NJ

Julio 18, 2021 Casa de Mayra 2822 Wayne Ave Camden NJ

Julio 19, 2021 Casa de Mary 2432 46th St Pennsauken NJ

Julio 20, 2021 Casa de Cristina 1547 Tinsman Ave Pennsauken

Julio 25, 2021 Celebracion en honor al Divino Niño en la iglesia San Jose Pro-Catedral misa de 1:30PM



Financial Report/ Reporte Financiero:

Collection for 07/11/2021 \$ 6317



Los retiros de Pre-Cana se estaran ofreciendo en nuestra parroquia de San Jose Pro-Catedral **solamente** para las parejas que se estan preparando con nosotros para casarse. Pre-Cana retreats will be available at our parish of St Joseph Pro-Cathedral **only** for those couples that are preparing with us to get married.



Requirements for Baptism:

Child's Birth certificate / Copia del acta de nacimiento del niño (a)

Parents and godparents must be Catholics/ Padres y Padrinos tienen que ser católicos

Godparents must be 18 years old or older / Los padrinos tienen que ser mayores de 18 años

Parents have to come to the office to fill it out an application/ Solo los padres son los que pueden llenar el formulario de Bautismo en la oficina

Baptismal classes are required prior to the Sacrament of Baptism/ las clases de Bautismo son requeridas antes del día del Sacramento

Any questions feel free to contact Diana Colon at Ext 414/ Cualquier pregunta puede comunicarse con Diana Colon a la Ext 414



Requirements for Marriage/ Requerimientos para los interesados en el sacramento de Matrimonio:

- **Baptism certificate, First Communion and Confirmation Certificates/** Certificado de Bautizo, Primera Comunión y de Confirmación.
- **Previous Marriage and Divorce Decree/** si uno de los contrayentes se ha casado anteriormente se necesita matrimonio anterior y papeles de divorcio
- **Each couple's situation is different, specific information will be giving to each couple for particular situations at the office visit/** Cada situación de la pareja es diferente, así que se le explicará en la oficina con más detalles. **For more information please speak with Josefina at Ext 403 in the office/** Para más información hable con Josefina en la oficina a la Ext 403



Requirements for Catechism/ Religious Education Program/ Requisitos para el Catecismo- Educación Religiosa:

Religiosa:

*****For First Communion/ Para Primera Comunión:**

- Child must be at least 7 years old/ El niño(a) debe tener sus 7 años cumplidos
- Birth Certificate & Baptism Certificate/ Certificados de Nacimiento y Bautismo

*****For Confirmation/ Para Confirmación:**

- Child must be at least 12 years old/ El niño(a) debe tener sus 12 años cumplidos al momento de registrarse
- Birth Certificate, Baptism Certificate and First Communion Certificate/ Certificados de Nacimiento, Bautizo y Primera Comunión

Note:

The application must be signed by both parents at the rectory; if you have the legal custody of your child, you must bring the Court documentation.

Fee application: \$100 per child, \$170 for two, \$240 for three children (they must be siblings)

***** For more information please call Diana Colon at (856) 964-2776 Ext 414**

Nota:

La aplicación debe ser firmada por los padres del niño(a) al momento de la registración; si alguno de los padres tiene la custodia legal, debe traer copia de los documentos de la corte.

Costo: \$100 dólares por niño, \$170 por dos, \$240 por tres (deben ser hermanos).

***** Para más información favor de llamar a Diana Colon al (856) 964-2776 Ext 414**

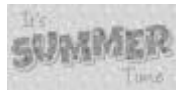


**ANTHONY OF PADUA MASS INTENTIONS/
INTENCIONES DE MISA PARA SAN ANTONIO DE
PADUA:**

DOMINGO 18 DE JULIO 9:30AM: Por la sanacion y liberacion de la familia Ruiz Tavares y por todos los hogares del mundo entero. Por el eterno descanso de Francisco Emilio Tellez pedido por sus hijas. Por Blasina Rosado en sus 7 años de fallecida.

DOMINGO 18 DE JULIO 11:00AM: por el eterno descanso de Sotera Colon en sus 22 años de fallecida pedido por la familia. Por la pronta recuperacion de Iris Rivera. Por el eterno descanso de Carmen Martinez en sus dos años de fallecida. Por Elba Cortes. Por la salud de Mariana Lorenzo. Por el eterno descanso de Andres Rivera. Por Isabel Placencia en sus 14 años de fallecida.

MIERCOLES 21 DE JULIO 7:00PM: por las benditas almas del purgatorio. Por vocaciones sacerdotales.



During summer time, the office will be closing every Friday at 3:00PM.

Durante el verano, la oficina se estara cerrando todos los viernes a las 3:00PM.



Se invita a toda la comunidad a una orientacion de ayuda para el proceso de tramitar licencia de conducir en NJ donde abarcara informacion para citas, documentacion e informacion, el 25 de Julio, 2021 despues de la misa de 9:00AM en la iglesia Santa Juana de Arco localizada en el 3107 Alabama Road Camden NJ 08104



ST JOSEPH PRO CATHEDRAL MASS INTENTIONS:

INTENCIONES DE MISA DE SAN JOSE PRO CATEDRAL:

SUNDAY JULY 18TH 9:00 AM: For the eternal repose of Msgr. Robert McDermott from the parish.

DOMINGO 18 DE JULIO 11:00 AM: por el eterno descanso de Procopio Sanchez, Petra Ochoa, Margarita Panohaya, Antonio Analco. Por Luis Andino. Por Milagros Troche, Msgr. Robert McDermott. Por Carlos Perez pedido por su familia.

DOMINGO 18 DE JULIO 1:30 PM: por el eterno descanso de Leonila Tigre. Intencion especial a la virgen de la Altagracia y a san Jose. Por Eulalia Castelan, Francisco Reyes, Rafael Reyes Gonzalez, almas del purgatorio.

MONDAY JULY 19TH 8:00AM: en accion de gracias a San Jose y a San Antonio. **6:00PM:** en accion de gracias a San Jose, Jesus y Maria por todas las familias de la comunidad de San Jose.

TUESDAY JULY 20TH 8:00 AM: for special thanksgiving to Divine Child Jesus for favors granted. **6:00PM:** por todos los enfermos de nuestra comunidad.

WEDNESDAY JULY 21ST 8:00 AM: for Priesthood vocations. **6:00PM:** por Daniel Espinosa Osorio en sus cuatro meses de fallecido.

THURSDAY JULY 22ND 8:00AM: for Belarminio Torres on his 2 years of death. **6:00PM:** por todos los jovenes y niños de nuestra comunidad

FRIDAY JULY 23RD 8:00AM: for Cesar Perdomo. For Guillermo Colon req by his daughter Norma Martinez. **6:00PM:** por Guillermo Colon.

SATURDAY JULY 24TH 8:00AM: for the Souls of the purgatory. **6:00PM:** por el eterno descanso de Leonila Tigre. Por la bendicion especial de los 3 años de vida de Ediel Omar Laureano.

Melissa Molina, Program Director
Mi Casita
Day Care Center 2
 (856) 541-3372
 2501 Carman Street • Camden, NJ
 micasitadaycare2@verizon.net
 Ages 3-5 (Free Care for Camden Residents)

MISTER MEAT
 3945 FEDERAL ST. PENNSAUKEN, NJ 08110
 WE GLADLY ACCEPT:
 ALL MAJOR CREDIT CARDS & EBT
 Store Hrs. Mon-Sat 8AM-7PM Sun 8AM-5pm
 (856) 665-9393 **MEAT SALES**

support our
ADVERTISERS

www.carusocare.com
Carusocare
 FALCO, CARUSO & LEONARD | FUNERAL HOME
Creando color y luz en tiempos de oscuridad
"Nos comprometemos a continuar nuestra tradición de
compasión y servicio a la comunidad."
Completamente renovado y con "Envision"
Celebra la vida, abraza la fe.
 856-665-0150 856-963-5355
 6600 N. Browning Rd. • Pennsauken 3425 River Rd. • Camden
 Enrico T. Caruso, Jr. CFSP, Executive Director
 NJ License No. 3216 • PA License No. FD-013656-E

*Please support our advertisers and mention
 you saw their ad here.*

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
MEDICAL ALERT SYSTEM
\$29.95/MO PLUS SPECIAL OFFER
BILLED QUARTERLY
 CALL NOW! 1.877.801.7772
 WWW.24-7MEDALARM.COM

MAY FUNERAL HOME
 THOMAS E. MAY, FOUNDER & OWNER NJ Lic# JP03072, PA Lic# 011885L
 HERE FOR YOU, BECAUSE... *"We Care"*
 CORRY L. FENNELL MANAGER NJ LIC#JP05033
 1001 South 4th Street | Camden, NJ | 856-541-0494
 MAYFUNHM@AOL.COM • WWW.MAYFUNERALHOMES.COM



AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!
 Contact **Douglas Shaller** to place an ad today!
 dshaller@4LPi.com or (800) 477-4574 x6458


This Space
 is Available

FREE
AD DESIGN
 WITH PURCHASE
 OF THIS SPACE
 CALL 800.477.4574

GROW YOUR BUSINESS AND
SUPPORT YOUR COMMUNITY
Advertise Here!
 CONTACT US AT 800.477.4574



856-662-6100
donde se habla su idioma y entendemos su cultura
David Lee Hernandez, Jr., Gerente, NJ Licencia No. 4626
Sirviendo la comunidad Hispana durante un tiempo difícil con respeto y conveniencia.
Servicios de entierros, cremaciones y repatriación de cuerpos a cualquier país.
Trabajamos con los consulados y funerarias de todos países
para asegurar un memorial digno de su familiar.
Para información de los servicios fúnebres de la Funeraria Hernandez,
llamen 24 horas al día, 7 días a la semana
al 856-662-6100, y le ayudaremos en su idioma.



**Honrando Su Vida,
 Su Familia, y Su Cultura**
 2426 Cove Road,
 Pennsauken, NJ 08109